

حکومه تی ههریمی کوردستان - عیراق فهرمانگهی پهیوهندیه کانی دهرهوه نوینه رایه تی حکومه تی ههریم له نیسیانیا

PROFESORES VISITANTES PARA LA REGIÓN DEL KURDITÁN DE IRAK

La Región del Kurdistán de Irak es un enclave semiautónomo en el norte de Irak, que ha disfrutado de unas tasas de crecimiento sin precedentes desde el 2003. Gracias a la seguridad y la estabilidad, así como a las excelentes oportunidades de negocio, la abundancia de recursos naturales y una ley de inversión liberal y lucrativa, la Región del Kurdistán de Irak se ha desarrollado en un ritmo rápido.

Debido a la necesidad de subir el estándar de la educación superior en la Región ha habido un aumento significativo en la demanda de académicos extranjeros. La idea es invitar a los **académicos de fuera que tengan un título de Doctorado o Máster** para que trabajen en las Universidades y Centros de Investigación en la Región del Kurdistán de Irak.

Esta oferta está orientada especialmente a perfiles de académicos y profesores jóvenes, que serán seleccionados mediante bases competitivas siguiendo las demandas concretas de las Universidades del Kurdistán.

Objetivos

- 1. Transferir el conocimiento de la experiencia académica internacional, enriqueciendo el proceso académico de las Universidades del Kurdistán.
- 2. Promocionar la internacionalización de las Universidades del Kurdistán y de los estudiantes.
- Asentar una sólida base para proseguir con futuros lazos académicos entre las Instituciones académicas del Kurdistán y España. El profesor también servirá como enlace para las diferentes Universidades.

Condiciones generales de la oferta

KISSR

<u>Salario</u>: La remuneración dependerá del nivel, de la experiencia profesional y de los méritos académicos de cada uno de los candidatos y será establecido individualmente.

Sin embargo, estos son los salarios orientativos:

1.850 Euros- candidatos con Masters.

2.200 euros-candidatos con Doctorados.

Dirección: C/ Puerto de Santa María , 42, 28043, Madrid, España
Teléfono: +34 91 436 26 20 Fax: +34 91 435 29 14 Email: info@krgspain.org Web: www.spain.krg.org



حکومه تی ههریمی کوردستان - عیراق فهرمانگهی پهیوه ندیه کانی دهره وه نوینه رایه تی حکومه تی ههریم له نیسیانیا

Billete: Se proporcionará un billete al año de ida y vuelta.

<u>Vacaciones</u>: Los profesores visitantes recibirán 36 días al año de vacaciones pagadas.

<u>Contrato</u>: La duración del contrato será indefinida una vez ambas partes queden satisfechas. El contrato puede finalizar por cualquiera de las partes siempre que se notifique con antelación (dependiendo del contrato)

• Universidad de Sulaymaniyah

<u>Salario</u>: La remuneración dependerá del nivel, de la experiencia profesional y de los méritos académicos de cada uno de los candidatos.

Sin embargo, este es el salario orientativo:

1.770 Euros- candidatos con Masters o Doctorados.

Alojamiento: Se ofrece alojamiento para una persona durante el periodo entero del contrato.

<u>Vacaciones</u>: Los profesores visitantes recibirán un mes de vacaciones pagadas en el mes de verano (30 días), y quince días de vacaciones nacionales pagadas en el mes de marzo.

<u>Fechas:</u> Los candidatos seleccionados empezarán en **septiembre del 2014** y su duración será la misma que la del año académico.

<u>Contrato</u>: La duración del contrato será indefinida una vez ambas partes queden satisfechas. El contrato puede finalizar por cualquiera de las partes al final del año académico siempre que se notifique con un mes de antelación.

El contrato inicial tiene una duración de un año.



حکومه تی ههریمی کوردستان - عیراق فهرمانگهی پهیوه ندیه کانی دهره وه نوینه رایه تی حکومه تی ههریم له نیسیانیا

Requisitos de los candidatos

- 1. Deben disponer de pasaporte de uno de los Estados miembros de la Unión Europea.
- 2. Disponer de un Máster o de un Doctorado en el área que impartirían.
- 3. **Experiencia** en el campo de la enseñanza o investigación—se requiere como mínimo 2 años.
- Nivel Advance de inglés (todas las clases se impartirán en este idioma) respaldado por un Certificado de Inglés (TOFEL, Cambridge, o cualquier otro, siempre que sea equivalente a un nivel ADVANCED del Cambridge).
- 5. Disponibilidad de vivir en la Región del Kurdistán durante un periodo largo.
- 6. Los candidatos deben estar **libres de cualquier obligación legal** o impedimento por parte del Gobierno de España.

Documentación necesaria

(IMPORTANTE: Por favor, indique la Institución académica y el área de la materia en la que se encuentra interesado en el sobre o en el apartado de "asunto" del correo electrónico).

- 1. Detallado CV en inglés.
- 2. Carta de presentación (donde se explique brevemente por qué se encuentra interesado en la posición).

*Nota: los candidatos seleccionados deberán presentar la documentación original y podrían necesitar cartas de recomendación.

El resto de la documentación necesaria solo se aportará a partir de la tercera fase de selección.

Proceso de solicitud

El proceso de solicitud para el año académico 2014/2015 se abrirá el **17 de febrero** del 2014 y finalizará el **31 de marzo**.

Por favor, se ruega envíen sus solicitudes a la siguiente dirección de correo electrónico: info@krqspain.org

También pueden hacer llegar la información personalmente o por correo ordinario a: Oficina del Gobierno Regional del Kurdistán, Representación en España C/ Puerto de Santa Maria 42, Madrid, 28043

Dirección: C/ Puerto de Santa María , 42, 28043, Madrid, España
Teléfono: +34 91 436 26 20 Fax: +34 91 435 29 14 Email: info@krgspain.org Web: www.spain.krg.org



حكومهتى ههريمى كوردستان - عيراق فهرمانگهی پهیوهندیهکانی دهرهوه نوينه رايهتى حكومهتى ههريم له ئيسيانيا

Proceso de reclutamiento y resolución

El proceso de reclutamiento consistirá en tres fases:

Fase I: Proceso de recogida de CV y preselección de los candidatos

El Gobierno Regional del Kurdistán (GRK) en España recolectará los CV. Posteriormente, se reenviarán directamente a las Instituciones académicas en la Región del Kurdistán de Irak. En caso de que fuera necesario, el GRK de España en Madrid también podría realizar algunas entrevistas previas.

Fase II: Evaluación detallada del CV y entrevista

Esta fase será llevada a cabo por la Comisión de Evaluación de las Instituciones académicas. La entrevista podrá realizarse vía Skype o por teléfono. La Comisión de Evaluación de las Instituciones académicas será quien tome la decisión final.

Fase III: Preparación de la documentación requerida

- 1. Pasaporte o copia del DNI.
- 2. Copia de los certificados de los títulos requeridos (certificado de idiomas, experiencia en la docencia, certificado de Máster o Doctorado)-
- 3. Traducción de los títulos y certificados de Máster y Doctorado por un traductor jurado del español al inglés.
- 4. Extracto de 10 páginas en inglés de la tesis doctoral de aquellos candidatos con Doctorado.
- 5. Méritos académicos y premios.

Dirección: C/ Puerto de Santa María, 42, 28043, Madrid, España Teléfono: +34 91 436 26 20 Fax: +34 91 435 29 14 Email: info@krgspain.org Web: www.spain.krg.org



حکومه تی ههریمی کوردستان - عیراق فهرمانگهی پهیوه ندیه کانی دهره وه نوینه رایه تی حکومه تی ههریم له نیسیانیا

Anexo 1

KISSR (www.kissr.org).

La Institución del Kurdistán para Estudios Estratégicos e Investigación Científica (KISSR, siglas en inglés) se estableció en 2005 por el Profesor P. Khanaqa con el objetivo de promover la investigación científica en la Región del Kurdistán de Irak. El KISSR se trasladó a su nuevo edificio en la periferia de Sulaymaniyah en junio del 2011. En él trabajan actualmente 120 empleados que ocupan diferentes posiciones como profesores en las Universidades y las Instituciones Tecnológicas en el Kurdistán.

Para diciembre del 2012, un total de 110 estudiantes había llevado a cabo su investigación y la completaron en los laboratorios del KISSR. Igualmente, muchos estudiantes extranjeros (por ejemplo, de Alemania) han dirigido sus investigaciones en el KISSR bajo la supervisión de su profesorado.

El KISSR está interesado en contratar a profesores extranjeros e investigadores.

Lista de académicos requeridos por la Institución del Kurdistán para Estudios Estratégicos e Investigación Científica

Nº	Campo de estudio	Máster	Doctorado
1.	Control de calidad alimentaria	2	2
2.	Biología molecular	1	2
3.	Geo Biología	2	2
4.	Química orgánica	2	2
5.	Geo química orgánica	2	2
6.	Mineralogía (Petrología	1	1
	metamórfica)		
7.	Química inorgánica	1	1
8.	Ciencias medioambientales	1	1
Total		25	

Dirección: C/ Puerto de Santa María , 42, 28043, Madrid, España
Teléfono: +34 91 436 26 20 Fax: +34 91 435 29 14 Email: info@krgspain.org Web: www.spain.krg.org



حکومه تی ههریمی کوردستان - عیراق فهرمانگهی پهیوهندیه کانی دهره وه نوینه رایه تی حکومه تی ههریم له نیسیانیا

Anexo 2

Universidad de Sulaymaniyah (www.univsul.org)

La Universidad de Sulaymaniyah se estableció por primera vez en 1968. Su campus principal se encuentra situado en la ciudad de Sulaymaniyah del Kurdistán iraquí. Lo que empezó siendo una Universidad con tres campus ha llegado a crecer enormemente debido al aumento de la demanda de educación superior dentro del país. Actualmente, cuenta con ocho Facultades y dos Colegios.

Entre los cursos académicos 2009-2010, un total de 24.488 estudiantes se matricularon en alguna de las áreas ofrecidas por la Universidad de Sulaymaniyah.

Lista de académicos requeridos por la Universidad de Sulaymaniyah:

N°	Facultades y Escuelas	Plazas	Especialidad
1		1	Anatomía macroscópica y anatomía
			radiológica
2		1	Habilidades comunicativas
3		1	Habilidades quirúrgicas
4		1	Radiología intervención
5	Medicina	1	Feedback científico
6		1	Oncología quirúrgica
7		1	Neonatal, enfermedades genéticas y terapia
			de células madre
8		1	Ecografía endoscópica
9		1	Ginecología oncológica
10		1	Medicina fetal
11		1	Biofísica
12		1	Bioestadística
13	Escuela de Odontología	1	Ortodoncia
14		1	Odontología comunitaria
15		1	Nanotecnología
16		1	Biofarmacia
17		1	Farmacia física
18	Farmacia	1	Compuestos farmacéuticos
19		1	Farmacia Industrial

Dirección: C/ Puerto de Santa María , 42, 28043, Madrid, España

Teléfono: +34 91 436 26 20 Fax: +34 91 435 29 14 Email: info@krgspain.org Web: www.spain.krg.org



حکومهتی ههریمی کوردستان - عیراق فهرمانگهی پهیوهندیهکانی دهرهوه نوینهرایهتی حکومهتی ههریم له نیسپانیا

Nº	Facultad y Escuelas	Plazas	Especialidad
20		1	Farmacobiotecnología
21		1	Fitoterapia
22		1	Farmacia práctica
23	Farmacia	1	Farmacia clínica
26		1	Fármaco- economica
27		1	Fármaca- informática
28	1	2	Farmacología
29	1	2	Toxicología
30		1	(Enfermero para adultos) Enfermería de
	Enfermería		cirugía médica
31		1	Enfermería básica
32		1	Medicina interna animales grandes
33		1	Medicina interna pequeños animales
34		1	Medicina de animales salvajes
35]	1	Inseminación artificial
36	Medicina veterinaria	1	Transferencia embrionaria
37		1	Enfermedades de abejas
N		1	Cirugía veterinaria
39]	1	Anatomía veterinaria
40	Ingeniería	1	Dibujo técnico / PhD
			Dibujo técnico / Máster
41		1	Química inorgánica
42		1	Bioquímica
43		2	Espacio topológico
44		2	Investigación operativa
45		1	Ecuaciones integrales
46		1	Estadísticas matemáticas
47	Ciencia	1	Ecuaciones fraccionarías diferenciales
48		2	Física del estado sólido
49		2	Ópticas
50		2	Espectroscopia
51]	1	Física nuclear
52		1	Teorema electromagnético
53]	1	Teoría física

Dirección: C/ Puerto de Santa María , 42, 28043, Madrid, España

Teléfono: +34 91 436 26 20 Fax: +34 91 435 29 14 Email: info@krgspain.org Web: www.spain.krg.org



حکومه تی ههریمی کوردستان - عیراق فهرمانگهی پهیوهندیه کانی دهرهوه نوینه رایه تی حکومه تی ههریم له نیسپانیا

Nº	Facultad y Escuelas	Plazas	Especialidad	
54	Educación básica y	1	Poesía inglesa	
55	física	1	Teatro inglés	
56		1	Conversación en inglés	
57	Educación	1	Pronunciación de inglés	
58	Básica y física	1	Fonética inglesa y Fonología	
59	Administración y Economía	1	Observación y auditoria	
60		1	Red	
61			Seguridad	
62		1	Oracle	
63		1	O.S.	
64		1	C++	
65	Comercio	1	Base de datos/ Doctorado o Máster	
66		1	Informática (Sistema empotrado) /	
			Doctorado o Máster	
67		1	Arquitectura de ordenadores/ Doctorado o Máster	
68		1	Java/ Doctorado o Máster	
69		1	Música/ Violín/ Doctorado o Máster	
70		1	Música/ Viola/ Doctorado o Máster	
71		1	Música/ Violonchelo/ Doctorado o Máster	
72	1	1	Música/ Piano/ Doctorado o Máster	
73		1	Música/ Flauta/ Doctorado o Máster	
74		1	Música/ Clarinete/ Doctorado o Máster	
	Arte			
	Total	82		